



ZMLUVA č.: 3/1000057588

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

GM/2015

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	<b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b> <b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b> <b>Odštepny závod Galanta</b> <b>P.Pázmanya 4, 927 00 Šaľa</b>
	<b>Ing. Ľubomír Fraňo</b> vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	<b>36550949</b>
DIČ:	<b>2020154609</b>
IČ DPH:	<b>SK2020154609</b>
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002202132/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK40 0200 0000 2700 0220 2132
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888522/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK17 0900 0000 0002 3388 8522
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:  
(producentom)

Obchodné meno:	<b>Mesto Šaľa</b>
Sídlo:	<b>Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa</b>
Konajúci:	<b>Mgr. Jozef Belický, primátor mesta Šaľa</b>
IČO:	<b>00306185</b>
DIČ:	<b>2021024049</b>
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. - pobočka zahraničnej banky č.úctu: 000000-6627849005/1111 SWIFT/BIC: UNCRSKBX IBAN: SK48 1111 0000 0066 2784 9005
Registrovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Mesto Šaľa, Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa
Elektronická adresa:	mesto@sala.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 317 706 021, 911 551 190 Fax:

### Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu  
 odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou  
 odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou  
 odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

### Čl. II Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Nešporova, Šaľa**  
Miesto odberu, číslo parcely: **2667/4**  
Technické číslo odberu: **30006-1480-0**  
Evidenčné číslo odberu: **30601480**  
Účel odberu vody: **OSTATNÍ**  
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:  vodomerom  
 smernými číslami  
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:  vodomerom  
 prietokomerom producenta  
 smernými číslami  
 odborným výpočtom dodávateľa  
Predpokladané množstvo odobratej vody v m<sup>3</sup>/rok: **100**  
Fakturačný cyklus: **Polročný**  
Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**

Počet prevádzkových dní v roku: **365**

Pracovná doba: **24** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:  splaškové  
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja	m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod	100	0,274	0,003
Iné (vlastné) zdroje vody	0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	0	0,000	0,000
<b>CELKOM</b>	<b>100</b>	<b>0,274</b>	<b>0,003</b>

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	0,000	0,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ner rozpustné látky 105	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rozpustné látky 550	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
N-NH <sub>4</sub>	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
P celk	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tuky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zliievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: ---

Druh vzorky: ---

Spôsob vykonávania kontroly: ---

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:  
 prevodným príkazom  
 inkasným príkazom  
 poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania

1. [P] Prechodné obdobie: Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený

účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odberateľ sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu aj za dodávku vody z verejného vodovodu v období od 01.01.2015 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu v prechodnom období odberateľovi je určené na základe mesačného odčítania z meradla. [Y]Fakturácia podľa tejto zmluvy sa uskutoční od stavu 49 m3, na vodomere č. 67628. Fakturačný cyklus: február - august.

#### Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do **30.06.2016**  
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa .....

V ŠALI, dňa 4.11.2015

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
ODŠTEPNÝ  
P.P.  
921

.....

**Ing. Ľubomír Fraňo**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

Mesto Šala

.....

**Mgr. Jozef Belický**  
primátor mesta Šala